

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2015

aruandeaasta lõpp: 31.12.2015

nimi: Ukraina kaasmaalus "Dva Koljorõ"

registrikood: 80356604

tänava/talu nimi, Outokumpu tn 19-134

maja ja korteri number:

linn: Kohtla-Järve linn

maakond: Ida-Viru maakond

postisihthnumber: 30327

telefon: +372 55676711

e-posti aadress: dvakoljory@mail.ru

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	8
Lisa 3 Seotud osapooled	8
Aruande allkirjad	9

Tegevusaruanne

MTÜ Ukraina kaasmaalus "Dva Koljorõ" ei tegele kommertstegevusega.

Ukraina kaasmaalus "Dva Koljorõ" oli asutatud 06.05.2013.

Eesmärgiks on säilitada oma emakeelt, ukraina kultuuri ja traditsioone. Rakendatakse järgmistes valdkondades: haridus-, kultuuri-, informatsiooniline.

Tööd viidi läbi projektide raames Ida-Virumaa Integratsioonikeskuse ja kohalike omavalitsuste.

2015 aastal võtsime osa järgnevatest üritustest:

- festival "Amulett",
- projekt "Loomeallikas", "Koos Tarassiga",
- festival "Rodõna",
- festival "Rahvuslaul".

2015 aastal olid läbiviidud järgmised üritused:

- jõululaul koljadjõ, vetsornõtsi,
- Tarass Shevtsenko aastapäev,
- Ukraina Iseseisvus aastapäeva pidu,
- emake hällilaulu kontsert.
- vareeniku- ja rusnõki pidu,
- master-klass "Motanka", teine master-klassid.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
Varad		
Käibevara		
Raha	488	396
Kokku käibevara	488	396
Kokku varad	488	396
Kohustused ja netovara		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	488	396
Kokku lühiajalised kohustused	488	396
Kokku kohustused	488	396
Kokku kohustused ja netovara	488	396

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2015	2014
Tulud		
Liikmetelt saadud tasud	334	595
Annetused ja toetused	440	230
Kokku tulud	774	825
Kulud		
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-774	-825
Kokku kulud	-774	-825
Põhitegevuse tulem	0	0
Aruandeaasta tulem	0	0

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2015	2014
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	92	175
Kokku rahavood põhitegevusest	92	175
Rahavood finantseerimistegevusest		
Laekunud sihtkapital	0	-10
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	0	-10
Kokku rahavood	92	165
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	396	231
Raha ja raha ekvivalentide muutus	92	165
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	488	396

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	
31.12.2013	10	10
Vigade parandamise mõju	-10	-10
31.12.2014	0	0

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Ukraina kaasmaalus "Dva Koljorõ" 2015. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

2015. aasta raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes.

Vigade korrigeerimine

Raamatupidamise alg- ja koonddokumentidel olevat informatsiooni ning raamatupidamis-kirjendeid ei ole lubatud kustutada ega teha neis õienditeta parandusi. Ebakorrektne raamatupidamiskirjend parandatakse paranduskirjenditega, mis peab sisaldama viidet parandatava raamatupidamiskirjendi järjekorranumbrile. Kui parandus ei põhine algdokumendil, tuleb koostada parandust selgitav raamatupidamisõiend (parandusdokument).

Parandusdokument peab lisaks sätestada rekvisiidid, mis peavad olema raamatupidamisõiendis, sisaldama paranduse sisu. Varasemat algdokumenti ja raamatupidamiskirjendit tuleb täiendada viitega hilisemale parandusdokumendile ja -kirjendile.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas.

Maksustamine

Raamatupidamis- ja maksuarvestust korraldatud nii, et mõistliku aja jooksul on võimalik saada ülevaade tehingute toimumisest ning maksustamise seisukohast tähendust omavatest asjaoludest, sealhulgas tuludest, kuludest, varast ja kohustustest.

Seotud osapooled

Käesolevas raamatupidamise aastaaruandes loetakse osapooled seotuks, kui ühel on valitseb või oluline mõju teise poole tegevust puudutavate otsuste üle. Seotud osapooled on juhtkond ja nende poolt kontrollitavad ettevõtted.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
Pank	242	0
Kassa	246	396
Kokku raha	488	396

Lisa 3 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2015	31.12.2014
Füüsilisest isikust liikmete arv	10	12

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 03.04.2016

Ukraina kaasmaalus "Dva Koljorõ" (registrikood: 80356604) 01.01.2015 - 31.12.2015 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
NATALYA ISAYEVSKA	Juhatuse liige	07.06.2016

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Muu huvikoolitus	85529	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 55676711
E-posti aadress	dvakoljory@mail.ru